ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Article 4

Amendment of the bilateral agreement between
Norway and Macau

The Textiles Surveillance Body received a notification from Norway of an amendment of its agreement with Macau, effective for the period 1 January to 31 December 1991.¹

The TSB, pursuant to its procedures regarding notifications made under Article 4,² has examined the relevant documentation and is forwarding the text of the notification to participating countries for their information.

¹The bilateral agreement between the parties is contained in COM.TEX/SB/1434.
²See COM.TEX/SB/35, Annex B.
*English only/Anglais seulement/Inglés solamente

91-0631
The Royal Norwegian Consulate General presents its compliments to the Direccao dos Servicos de Economia and has the honour to refer to the Agreement between the Government of Norway and the Government of Macau relating to the exports from Macau of certain textile products for imports into Norway, signed at Macau on 6 April 1988.

The Royal Norwegian Consulate General has further the honour to propose the following amendments to the above-mentioned bilateral Textile Agreement:

(i) delete from Annex A on product coverage, Categories 3, 4, 6 and 8.

(ii) exclude from Annex A on product coverage, in the case of Categories 1, 2 and 5, garments for boys and girls with height up to 152 cm. This would mean that a Norwegian import licence for these sizes will be granted on the basis of a Certificate of Macau Origin, and that the Norwegian licensing authorities would not require an Export Licence from Macau.

(iii) delete from Annex B on restraints, Categories 3, 4, 6 and 8.

It is proposed that these amendments take effect on 1 January 1991.

The above amendments on the Textile Agreement would imply that the revised Annexes A and B would read as follows from 1 January 1991:

Direccao dos Servicos de Economia
C. Postal 122
Macau
### ANNEX A

#### PRODUCT CATEGORIES COVERED BY THE AGREEMENT

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category Number</th>
<th>Unit</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>pieces</td>
<td>Outer garments of woven material, men's, boys', women's, girls':</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>- Jackets, tailored jackets, blazers, waistcoats, sports jackets (including parts of ski suits) anoraks and similar garments, parkas, one-piece suits and the like, also as parts of suits, sets and costumes (boys and girls with height above 152 cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>pieces</td>
<td>Outer garments of woven material, men's, boys', women's, girls':</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>- Trousers, slacks, jeans, breeches and the like (including bib and brace overalls), other than swimwear and shorts, also as parts of suits and sets (boys and girls with height above 152 cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>pieces</td>
<td>Men's and boys' shirts of all kinds, of woven material (boys with height above 152 cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>kg</td>
<td>Bed linen</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### ANNEX B

<table>
<thead>
<tr>
<th>(a)</th>
<th>(b)</th>
<th>(c)</th>
<th>(d)</th>
<th>(e)</th>
<th>(f)</th>
<th>(g)</th>
<th>(h)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Cat. Restraint No.</td>
<td>Restrained Annual Growth Rate</td>
<td>1 January-31 Dec.1991</td>
<td>Carry-over</td>
<td>Carry-forward</td>
<td>Swing</td>
<td>Total</td>
<td>Flexibility</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>31 836 Pcs</td>
<td>2</td>
<td>8</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>8</td>
<td>1,2</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>74 285 Pcs</td>
<td>2</td>
<td>8</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>8</td>
<td>1,2</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>53 060 Pcs</td>
<td>2</td>
<td>8</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>8</td>
<td>3,0</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>10 612 Kgs</td>
<td>2</td>
<td>8</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>8</td>
<td>1,0</td>
</tr>
</tbody>
</table>
If the foregoing is acceptable to the Government of Macau, this Note and the Direccao dos Servicos de Economia's Note of confirmation shall constitute an amendment to the Bilateral Textile Agreement.

The Royal Norwegian Consulate General avails itself of this opportunity to renew to the Direccao dos Servicos de Economia the assurances of its highest consideration.

Royal Norwegian Consulate General
p.t. Hong Kong, 20 September 1990
Letter from the Government of Macau

To the
Royal Norwegian Consulate-General
Hong Kong

Macau, 8 November 1990

The Government of Macau presents its compliments to the Royal Norwegian Consulate-General in Hong, and has the honour of acknowledging receipt of the Note dated 20 September 1990.

The Government of Macau has the further honour of informing that it has taken due notice of the amendments proposed in the aforementioned Note, which are hereby expressly accepted and confirmed as an amendment to the Bilateral Textile Agreement between the Government of Macau and the Government of Norway.

The Government of Macau avails itself of this opportunity to renew the assurances of its highest consideration to the Royal Norwegian Consulate-General.

(signed)
Francisco Luís Murteira Nabo
Acting Governor
Government of Macau